



Борба

НАРОДНИЯТ ТРИБУН
ГЕОРГИ КИРКОВ

СЕДМИЧЕН ОРГАН НА ОКОЛИЙСКИЯ ОФ КОМИТЕТ — ГАБРОВО

гл. редактор: ХР. КОНСУЛОВ

РЕДАКТИРА КОМИТЕТ

Редактор: М. С. СТЕФАНОВА (Лилияна)

Год. V, брой 42

Габрово, 22 август 1949 г.

Отд. брой 6 лв

Все по-вече расте и крепне БЪЛГАРО-АЛБАНСКАТА ДРУЖБА

Албанска делегация в Габрово

На 19 т. м. в града ни бе посетен от група Албанска делегация, начело с др. Тук Якова, председател на Албанската република и секретар на ЦК на Албанската Партия на труда. Гостите бяха посрещнати от др. Иван Райков, помощник министър на външните работи, др. Пенчо Карапанев, първи секретар на ОК на БКП, др. Димитър Василев, председател на ОНС, др. Руси Стефанов, председател на ГНС и др.

Гостите живо се интересуваха от живота на трудящите се в града ни. Посетиха фабриките „Успех“ и „1 Май“ и се запознаха с работата в тези предприятия. Др. Тук Якова предаде привет от Албанските трудящи се на габровските работници в лицето на нашите ръководители. Към 6 часа вечерта гостите напуснаха града ни. Посещавайки градовете на нашата родина, Албанската делегация на дело укрепва Българо-Албанската дружба.

ДА УКРЕПИМ И РАЗШИРИМ АГИТ-ГРУПИТЕ

Всички отечественофронтовци и особено младежите и жените в предизборната борба вземаха активно участие под ръководството на Партията, в масово-разяснителната работа сред населението. Това активизиране на трудящите се от села, квартали, учреждения и предприятия се дължи до голяма степен на партийните и О. Ф. агит-групи, в които бяха включени над 4,000 агитатори и агитаторки от Габровска околия.

Юнският пленум на ЦК на БКП констатира, че в нито една кампания до сега ние не сме провеждали такава по размах и сила агитация. Освен агит-групите, активно участие вземаха в разяснителната работа и художествените колективи с поемане шеството над селата.

Наред обаче с положителните страни на водената разяснителна работа в предизборната кампания, юнският пленум на ОК на БКП констатира и сериозни слабости.

Недостатъчно конкретна и убедителна беше същата поради недостатъчната подготовка на аг., а някъде бяха допуснати за агитатори и вражески елементи, като: Ст. Шандурков от Бичкия, Гунчев от II кв., IX О. Ф. квартална, Козирог, Армени, Куката, Трънито и др.

На редица места, като например: Козирог, Поповци, Армени и други, партийният и Отечествонофронтски актив не е на ясно, че агитаторите играят решаваща роля за активното участие на населението, тогава в изборната борба, а в настоящия момент, в провеждането на дело решенията на юнския пленум сред населението, а именно: борбата за високо качествено производство,

събирането на нарядите, подsigуряване добитъка с листников фураж за зимата, подметката на стърнищата, есенната оран и др. Опитът от проведената показна агитация в с. Кметовци, ф-ка „Г. Генев“, „П. Кунин“, Пощата и VII квартал, показаха, че агит-групите след изборите са преустановили работа, а в кооп. „Балкан“ агит-групата бе разпусната.

Все още партийните секретари не ръководят агит-групите.

Все още няма установени форми за разяснителна работа в предприятията и особено в учрежденията.

Особено неяснота, съществува в метода на работа между парт. и ОФ агитгр.

Ползвайки се от тоя положителен опит, неотложна задача стои пред всички парт. и ОФ организации; да обърнат сериозно внимание за укрепване и разширяване на партийните и ОФ агит-групи, за да сепревърнат в истински постоянно действащ агитаторски апарат — способен да разяснява политиката на партията и ОФ.

Затова е необходимо, секретарите на първичните организации на БКП да станат преки ръководители на партийните агит. групи. Агитаторите, комунисти, да участват активно в ОФ агит. групи — да станат основно ядро в същата.

Да се провежда всяка седмица инструктаж и контрол по работата на парт. и ОФ агит-групи.

Предприятията и особено учрежденията да изучат и разширят опита от показната агитация в пощата, „Г. Генев“ и „П. Кунин“!

Изпълнявайки заветите на др. Димитров в чест на 9 септември, да укрепим агит-групите за успешно изпълнение на предстоящите задачи!



Другарят Георги Димитров ни завеща да пазим и защитаваме с всички сили националната независимост и държавния суверенитет на нашата Родина от всякакви империалистически посегателства. Кълнем ти се, другарю Георги Димитров, че това ще бъде втората света за нас заповед, която ние ще изпълним.

СЪРЕВНОВАНИЕТО СЕ РАЗГАРЯ

Все по-силно се чувства пулса на септемврийското съревнувание в Габровските предприятия. Съревновават се ударници, бригади, смени, предприятия, браншове. Вземат се мерки за ликвидиране на слабостите. Габровските трудящи се изпълняват Димитровските завети.

ПРЕИЗПЪЛНЕНИ ОБЕЩАНИЯ

В чест на великия празник 9 септември, работниците и работничките от ДИП „БУРЯ“ преизпълниха обещанията дадени пред др. Димитров.

Плана за предачния отдел при обещание 103 на сто бе изпълнен с 107.3 на сто; трикотажен отдел обещано 105 на сто, изпълнено с 108.6 на сто, за вигонния отдел обещано 110 на сто изпълнено с 111 на сто.

Нормите са изпълнени, за предачен отдел при обещание средно 110 на сто изпълнени 110.61 на сто, в трикотажния отдел обещано 115 на сто изпълнено 115 на сто, вигонен отдел 112 на сто изпълнено 112 на сто.

По снижение себестойността за

В ИНСТРУМЕНТАЛНИЯТ ЗАВОД

В чест на 9 септември бригада „Н. Цачев“ от Инструменталния завод е обявила съревнувание на всички бригади в завода. Всички бригади правят редовно своите производствени съвещания, на които се отчита изпълнението на плана и допуснатите слабости. Под лозунга „високо качество — евтина продукция“ работят бригадите от всички производствени бригади. Значителни успехи за подобрене на качеството

СЪБРАНИ НАРЯДНИ ХРАНИ

Изпълнявайки заветите на др. Димитров, в чест на 9-ти септември, стопаните от Козирошкият народен съвет до 16 т. м. изпълниха възложените им наряди от зърнени храни и сено 100 на сто. Тази задача бе изпълнена своевременно, благодарение на проведената широко разяснителна работа по наредбите на Народната власт. Нека стопаните от Козирошкият народен съвет да служат за пример на останалите селища от околията.

предачния отдел обещанот 2 на сто изпълнено 2 на сто, за трикотажния отдел обещано 9 на сто изпълнено 6 на сто. Като ударници в предачния отдел се проявиха другарките: Кръстина Славчева и Мара Гавраилова, в трикотажния отдел: Тотка Христова обслужваща 64 майоза при норма 24, Мара Казакова изпълнила нормата с 16 на сто много дисциплинирана и редовна работничка, Кина Христова обслужваща 24 вретена при норма 12, Пенка Печчева начинающа, изпълнила нормата с 20 на сто, дисциплинирана и редовна, Дана Василева оверлочка изпълнила нормата с 86 на сто и Радка Иванова Христова шивачка, изпълнила нормата с 78 на сто.

РЕЗУЛТАТА ОТ ПРАВИЛНО ИЗГРАДЕНИТЕ БРИГАДИ

Изградили по новому своите производствени бригади, работниците от ф-ка „Христо Ботев“ далеко надвишават трудовите норми, които до скоро едва достигаха. На видно място в предприятието е поставена диаграма за хода на съревнованието, която ежедневно се следи с най-голям интерес от всички работници.

От 1 до 9 т. м. бригада първенец е „Райко Дамянов“ с отговорник на бригадата Илю Савчев Илиев, изпълнила нормите с 161.12 на сто. От 10 до 18 т. м. нейното място се заема от бригадата „Иван Райков“ с отговорник др. Кънчо Минков с изпълнение на нормите 174.14 на сто. Изпълнението на нормите от останалите бригади се движи между 130 и 140 на сто, а изпълнението на плана на предприятието през последното десетдневие е 224 на сто за твърда кожа и 180 на сто за мека кожа. Изпълнението на месечния план към 17 т. м. е 83.45 на сто. В индивидуалното съревнование са се проявили ударниците: Васил Тотев Кичуков с 206.2 на сто изпълнение на нормите, Недю Райков Василев с 202.3 на сто и Илия Паев с 173.6 на сто и тримата от бригада „Райко Дамянов“. Ударници от бригада „Иван Райков“ се очертаха др. Кънчо Минков с 185 на сто изпълнение на нормите и Петър Генков с 184 на сто. От бригада „Георги Димитров“, където нормите са доста високи, се очерта като най-добър ударник Михаил Петров (Колегата) с 142.9 на сто.

Д. Стойчев

СЛАБОСТИТЕ СЕ ЛИКВИДИРВАТ

Поради слабата трудова дисциплина и режимната програма на електрическата енергия, щрайхгарното отделение при фабриката „Ефтим Апостолов“ през месец юли беше под плана. Благодарение на бързите мерки, взети от ръководството работниците бързо набавят загубеното.

Богданов

А. Димитров

Миню К. Рачев

НАШИЯТ РЕПОРТАЖ

ДЕНЯ НА СВОБОДАТА ЩЕ ПОСРЕЩНЕМ С НОВИ ТРУДОВИ ПОБЕДИ

При работниците от ф-ка „Надежда“. Изградени производствени бригади и бригада за високо качество.

Все по-силно се чувства пулса на септемврийското съревнование в ф-ка „Надежда“. Макар, че 15 на сто от работниците са в почивка, производственият план от 1 до 15 август е изпълнен за готови артикули 108 на сто, за камгарни преди 124 на сто и за шрайхгарни преди 104 на сто. От национализацията до днес, при отчитане изпълнението на производствените планове, плана за готови артикули винаги е бил над сто процента.

Голяма картина, поставена на входа на фабриката, така, че да се вижда отдалече, изобразяваща др. Георги Димитров сочи бъдещето и под нея лозунга „Чрез труд към социализъм“, дава импулс за работа на всеки работник, за по-скорошното осъществяване на това бъдеще. Над лозунгите за ненарушимата Българо-Съветска дружба, са наредени портретите на Ленин, Сталин и Димитров. Винаги, когато работниците влизат на работа, хвърлят поглед върху ликовете на тези Велики мъже и сърцето им радостно заудря, желанието за преизпълнение на плана се усилява.

Върху голямо табло има изложени диаграми за всяка бригада, в които се отбелязва постиженията по изпълнение на нормата за всеки работник. Всеки ден пред това табло се трупат много работници, за да проверят какво производство са дали през деня.

Тракат равномерно станове от тъкачното отделение. Навиват се метрите. По лицата на работниците се чете задоволство.

„Деня на свободата ще посрещнем с нови трудови победи, защото този ден за нас е скъп. Ще изпълним заветите на др. Димитров“ — разправя ударничката Гена Найденова Кирилова.

Най-високо производство в тъкачното отделение има бригадата „Дим. Димитров“.

„Всички наши работници от бригадата са редовни на работа — разправя члена от бригадата Тодор Митев, които работи на два тежки стана. — Без причинни отсъствия нямаме и за това имаме добри резултати.“

Работниците от тази бригада са обещали, ако някои от тях отсъства по уважителна причина, то другите да дадат такъв процент на производство, какъвто дават когато всички членове на бригадата работят.

„По рано нашите бригади бяха изградени по административен начин — говори член от бригадата „Г. Димитров“ — От публичното заседание, което произведе брига-

СЪРЕВНОВАНИЕТО В СПИРТНИЯ МОНОПОЛ

На 11 т. м. в 4 часа след обед членовете на профорганизацията при Държавен спиртен монопол бяха свикани на събрание, на което се отчете хода на деветосептемврийското съревнование. Като отличили се в своята работата бяха посочени др. „Блажо Ст. Иончев и Георги Ангелов Мускуров. Ст. Радев

дата „1 май“ си взехме добра поука. Видяхме, как тази бригада е изградена, какви са отношенията между бригадирите, как те се отнасят към допуснатите слабости. Възбуждайки се в нашата фабрика, по техния пример изградихме нашите бригади, и резултатите са на лице“.

О една седмица бригадата „Г. Димитров“ е обявена за висококачествена бригада. В чест на 9-ти септември водача на бригадата е дал обещание да отработи пет трудови дни и парите от единия трудов ден да внесе за фонд „Партиен дом и печатница“. Цялата бригада е обещала да отработи два трудови дни.

Всички производствени бригади в фабриката ладоха клетва — обещание пред паметта на нашия учител и вожд др. Георги Димитров, че ще работят за увеличаване на производството, за подобряване на качеството, за намаление на шкарто и себестойността, за изграждане на социализма. С ентузиазъм всички работници от фабриката работят за изпълнение на тези обещания.

ПЛАНА В Ф-КА „Г. ГЕНЕВ“ СЕ ПРЕИЗПЪЛНЯВА

Работниците от ф-ка „Георги Генев“ се готвят усилено да посрещнат 5 годишнината от деня на свободата.

Въпреки че голяма част от работниците са в почивка, то останалите поеха задължение да изпълнят плана. И наистина, всички отделения редовно изпълняват плановите си.

Ударници в тъкачното отделение са другарите: Александър Довженков с 152 на сто, Пена Ив. Галова с 145 на сто, Петър К. Спирдонов с 142 на сто, Добри Ангелов Гагов, Койчо Дамянов, Анка П. Костова, Иван Ил. Войсков и др.

В камгарно отделение първенци са другарите: Мара К. Цонева с 113 на сто, Пена Хр. Йосифова, Минка Вл. Стойчева, Кина Д. Денчева и др.

В шрайхгарното отделение първенци са: колектива на Минка Хр.

ПРОИЗВОДСТВЕНО СЪВЕЩАНИЕ В Ф-КА „НАДЕЖДА“

На 11 т. м. 3 часа сл. обед в стола на ДИП „Надежда“ се проведе производствено съвещание с всички майстори, улърници и бригадири от производствените бригади.

др. Минчо Рашков тех. ръководител при предприятието, откри съвещанието и на кратко очерта значението на производствените съвещания, за повишение производителността на труда и подобряване качеството на артикула. Същия направи отчет по изпълнението на производствения план за първата десетдневка от месец август за всяко отделение.

Плана за втората десетдневка от месеца беше единодушно одобрен от всички майстори, водачи на бригади, работници и работнички. Др. Станчо Ненов от името на

Майстора Георги Хр. Станчев в чест на 9 септември е обещал, да бъде винаги в услуга на бригадирите и за най-кратък срок да отстранява повредите на машините.

В тъкачното отделение работи от три седмици Шариф Мехмедов, който вече стига нормата и дава наднормено производство. След работно време работниците често го виждат да обикаля своя стан.

„Мераклиясь ми давам вече над нормата“ — гордо разправя той.

Най-младия ударник на предприятието е Тилиу Господинов с 160 на сто изпълнение на нормата. Ученик е в текстилната гимназия и 4 класа е завършил с добър успех. **„Постоянния ударник на фабриката и 6 пъти бранишов ударник е Тодор Митев.“**

Качеството на произведения продукт е значително подобро, но все още в това отношение има да се желае много. Работниците вече се стараят все повече да го подобряват.

Светлата дата 9 септември работниците от ф-ка „Надежда“ ще посрещнат с чест. На този ден те ще манифестират своите трудови постижения. Лиляна

Балканска с 138 на сто и колектива на Тодора Маринова с 135 на сто.

Наред с увеличаване на производството, значително се подобрява и качеството. Всички бригадир са обявили по между си съревнование. Под ръководството на партийната организация укрепват и организацията ДСНМ.

За 9-ти септември е изградена нова читалня в която, работниците ще могат през свободното си време да издигат идейно политическо си ниво.

С трудови дни в фабриката бе направена градинка, която за 9-ти септември ще бъде зелена. Тук работниците ще могат след работа да почиват. Изграден е акционен комитет, за подготовка от празнуването на 9 септември. Агитката се готви за посещение по села.

Япряков

РАБОТНИЦИТЕ ОТ Ф-КА „ГЕОРГИ ДИМИТРОВ“ ИЗПРАТИХА БРИГАДИРИТЕ

На 16 т. м. вечерта, в салона на ф-ка „Г. Димитров“ се състоя задушевно тържествено изпращане на бригадата от 26 девойки средношколки, които работеха 45 дни и ладоха своя ползлив безплатен труд за народното стопанство. На тържеството пролича колко много младите девойки се бяха превърнали към производството и работниците.

В изнесепата от тях литературна програма имаше посветени стихове и песни на ударничките. Гица Цветанова, Лиляна Димитрова и Нахидла Абдрлова и др. Особено трогателен бе момента, когато колектива изпълняваше тия номера,

бригадирки вземаха в своите пригърдки ударничките испросявани очи им благодаряха за гдето ги научиха да работят.

Поднесени бяха приветствия от др. Георги Глушков от името на ОК на ДСНМ. Др. Петко Дечев благодари и поздрави всички младежи от името на щаба на бригадите. Др. Емил Содоров, парт. секретар при фабриката — поднесе подаръци на бригадирките и ги поздрави от името на БКП и управлението на предприятието. Пожела им да бъдат упорити и последователни в работата, така както ни учи др. Димитров. С радост и задово-

лство се споменаваха имената на отличилите — четния командир др. Марийка Радкова, бригадирките: Катя Генова, Параскева Хараламбиева, Параскева Симеонова, Йовка Недева, Бонка Стефанова, просветничката Веска Началова, Иванка Николова и др. Бригадирите обещаха, че ще бъдат първи в училището и през лятната ваканция отново ще дойдат да работят.

До 11 часа вечерта задружно пяха и играха работници и бригадирки, и с лозунги и агитки се поздравяваха и изказваха пожелания. Ц. Узунов

ИЗГУБЕНИ ДОКУМЕНТИ

Изгубена лична карта № 342 от 1945 год. издадена в гр. Карлово на Спас Илиев Атанасов, да се счита невалидна. Изгубена лична карта, издадена през 1945 год. в Габрово на Николина Андреева, да се счита невалидна.

Изгубена лична карта № 12923 от 1943 год. издадена в Габрово на Йордан Д. Добрев, да се счита невалидна.

ОБЯВА

При Народната механо-електротехническа гимназия Габрово, има три вакантни места за прислужници. Постъпване веднага.

От гимназията

др. Георги Гр. Стойчев

домакин на Държавна керемична ф-ка „23 Декември“ благодарни на

др. Венко П. Узунов

домакин на трудова ф-ка за измерения му и предаден портюфел, в който е имало двадесет хиляди лева и други ценни документи.

Хвала на другаря ВЕНКО П. УЗУНОВ

ДЪРЖАВЕН СПИРТЕН МОНОПОЛ — ГАБРОВО

Съобщава на интересувашите се, че закупва нови или употребявани но запазени (ГОДНИ) винарски инвентар (бъчви, каци и др.)

Собствениците на такъв могат да се явят винаги през работно време в канцеларията на Монопола - пл. „1 Май“ № 4 - Габрово за уговаряне цената.

Държавен Спиртен Монопол

ДИП „ИВАН Х. БЕРОВ“ - ГАБРОВО

Тел. 23-45

ТЪРСИ

Специалист текстилен боядния и опитни тъкачки

Фабриката разполага с добре обзаведен работнически стол и квартири

От предприятието

Трудово-производ. кожарска кооп. „ОСВОБОЖДЕНИЕ“ ГАБРОВО

ТЪРСИ

опитен машинен техник с заплата по надничния блок и допълнителните възнаграждения по колективния трудов договор

Д.И.П. „НЕЗАВИСИМОСТ“

Тел. 25-65

ТЪРСИ

Опитни майстори, строители и мебелисти

Заплата по надничния блок

Предприятието разполага с добре обзаведен работнически стол.

От предприятието

Сладкарска труд.-произв. кооп. „НАСЛАДА“ - Габрово

Основана 1947 г.

Тел. 26-18 27-83

Производство и пласмент на всички видове захарни изделия за града и околността като: пасти, бонбони, бисквиди, боза, сладолед, сироп, халви и др.

Винаги прясна и качествена стока!

Приемат се поръчки през всяко време.

ОФ ЖИВОТ

ТРУДОВИ ДНИ - ТВОРЧЕСКИ ПОБЕДИ

В чест на 9-ти септември трудящите се от окол. дадоха нови обещания

ОФ ОРГАНИЗАЦИЯ С. БИЧКИЯ ОТЧЕТЕ СВОЯТА ДЕЙНОСТ СЪБРАНИЕ НА ДСНМ С. ГЕНОВЦИ

На 17 т. м. вечерта в салона на читалището с. Бичкия ОФ организация от селото проведе общо организационно събрание. Присъстваха над 40 на сто от членовете на двата района. Представител на Околийския ОФ комитет бе др. Тотю Христов.

Доклада за дейността на ОФ организация от двата района по подготовката на изборите за Народно съвети и съдебни заседатели, както и дейността на организациите след изборите изнесе др. Васил Ганев — председател на организацията на I-ви район с. Бичкия.

Работата по изборите се отчете като удовлетворителна, за което горят и цифрите, с които Отечествен фронт регистрира една блестяща победа. Изтъкнати бяха обаче и редица слабости прилично: някои от агитаторите наговарени с лична агитация, малко работиха за политическото си укрепване. Слабо бяха разяснени на селяните стопанските мероприятия на ОФ власт.

Ръководството слабо е работило за привличане членове на ЕНОПО: ОФ от редовете на трудящите се. Бдителността по отношение на враговете е слаба, за което говори разкритата неотдавна конспирация в селото, за която отечественофронтците научиха след нейното разкриване от Народната власт.

В доклада не се даде пълна, отечественофронтска критика на слабата просветна работа в I-ви район.

Клетвата дадена от др. Вълко Червенков, пред светлата памет на др. Георги Димитров, бе про

Бригада от членове на ДСНМ

На 14 август членовете на ДСНМ с. Зелено-дърво сформираха бригада от 13 души, която подпомогна селяните за направа на пътищата по, които ще се извозват снопите. Разделена на два обекта, бригадата продължи работата до 13 часа и даде много добра работа. Направен бе около три км. път. Като ударници се отличиха др. Иван Христов, Иванка Христова, Тотка Цветкова, Тотю Пенчев, Минка Генева, Митка Рачева, Донко Христов и Рачо Минчев. Стойността на извършената работа възлиза на 12,000 лв.

Тотю Петров

четена и подробно разяснена от члена на общоселския партийен комитет др. Белчо Христов. Същият с вдъхновено слово обясни задачите, които стоят пред Отечествен фронтските организации за изпълнение заветите на безсмъртния вожд на българския народ др. Димитров.

Зададени бяха въпроси и се изказаха много от присъстващите. Разкритикувана бе работата на просветните комисии, комисиите по обществен контрол, агитаторите и др. Изказалите се дадоха препоръки за ликвидиране на допуснатите слабости.

В чест на 9-ти септември, изпълнявайки заветите на др. Димитров, председателя на I-ви район др. Васил Ганев, даде обещание от името на всички членове на организацията да станат членове на Българо-Съветското д-во, като обяви съревнование на II-и район. Настоятели на в. Бор

ба обявиха съревнование, да запишат процентно повече членове за абонати на вестника, изпълнявайки заветите на др. Димитров. Други членове и членки на организацията дадоха обещания да запишат нови членове от трудящите се за членове на Отечествен фронт и Българо-Съветското дружество.

Занаятчиите обещаха да дадат безплатно своя труд за подреждане и украсяване ОФ клубове в селото и да участват в бригадите за набиране на дърва.

Др. Белчо Христов даде обещание, като член на Общоселския комитет, да проконтролира изпълнението на дадените обещания и да помага и съдействува за изпълнението им.

Гласувана бе единодушно резолюция.

Илия Маринов

Дописник на в. „Борба“

ЧЛЕНОВЕТЕ НА ДСНМ В ПОМОЩ НА СЕЛЯНИТЕ

На 14 т. м. група младежи от ДСНМ в с. Нова-махла проведеха трудов ден, като помогнаха на болните селяни за по-бързото прибиране на реколтата. Бригадата бе разделена на две групи, които си обявиха съревнование. Първата група бе жетварска, състояща се от 8 души. Втората група бе за почистване на харманите. Съревнованието спечели же

СЛУЖИТЕЛИТЕ ПРИ ДТП „ОБЛЕКЛО И ОБУВКИ“ НА ТРУДОВ ДЕН

На организационно събрание служителите при ДТП „Облекло и обувки“ вземаха решение да подпомогнат подетата акция от ГК на БКП за набиране дърва за нуждите на гражданството. Още на 12 т. м. служителите бяха на обекта. Разделени на групи, сутринта всички започнаха упорита работа с амбиция да наберат колкото се може повече дърва. Въпреки неподатливостта на работата и неподготвеността на самите бригадири се постигнаха добри резултати. Общо 7 бригади от 35 души набреха за 8 часа 50 куб. м. дърва.

Този резултат се дължи изключително на желанието на всяка бригада да излезе първенец и да набере повече дърва.

На обед, даден от ГК на БКП на самия обект др. Иван Чапаев

тварската бригада, която ожена за 6 часа 3-100 декара нива! Проявиха се: др. Стефан Тотев и Пенка Манева, а от бригадата за почистване на харманите, др. Бончо Андреев и Кънчо Ботев. С песни, смях и веселие завърши обяд, който беше даден от стопаните на бригадирците.

Хр. Филипов

Дописник на в. „Борба“

изнесе лекция на тема „Социализъм и комунизъм“. Изслушано бе от всички с внимание. Зададох се въпроси и присъстващите взеха участие в разискванията. След свършване на работата, като първенец бе определена IV бригада с отговорник Иван Димитров, следвана от II бригада с отговорник Николай Пенчев и трета — V бригада с отговорник Стефан Бараков.

ПОХВАЛНА ИНИЦИАТИВА

На 17 т. м. на събраниято на Едината ОФ организация 5-а кв. член на организацията Игнат Ив. Игнатов, вулканизатор, по случай 9-ти септември обеща, че ще даде доброволно труда си за поправка на 500 броя вътрешни гуми, нуждащи се от дребни поправки, на камионите, които пренасят бригадири или дърва за Габрово.

На 6 август бе проведено събрание на дружеството ДСНМ с. Геновци за снемане решенията от пленума на ЦК на ДСНМ и пленума на ОК. На събраниято присъстваха Христо Изв. Платиканов и Колю Ботев, като представители на Партията и Единната ОФ организ. Доклада, изнесен от председателя на дружеството Тотю Христов, бе изчерпателен и обхвана всички слабости и греш

ЛЕКАРИТЕ В ПОМОЩ НА МАИНИТЕ

Габровските лекари в сътрудничество с жени от женското д-во, проведеха на няколко села из околната събрания с здравни беседи.

Така например на 12 т. м. вечерта в с. Думници бт изнесена беседа от др. Узунов на тема: „Детските летни диарии и борбата с тях“. Въпреки усилената полска работа по прибиране реколтата, селянките дойдоха да чуят наставленията на лекаря за борбата с една от опасните детски летни болести. На зададените най-разнообразни въпроси вълнуващи майките, лекарят обстойно и с охота отговори.

В ДЕТСКОТО ЛЕТОВИЩЕ С. НЕДЕВЦИ

Под грижите на нашата народна ОФ власт, от 29 юли т. г. летуват в с. Недевци 46 деца, от селото и града с различно здравословно състояние, от различни възрасти, с различни привички и домашно възпитание.

Само за няколко дни, по примера на великия съветски педагог Макаренко, летовищното ръководство намери правилен подход за да се справи с тия различия. Парирани бяха лошите проявление на 2 септември, кражба, неподчинение и своеволие и им се отне възможността да подхранват тези лоши привички. Само за 10-на дни се намалиха до минимум големите различия в дружелюбността, култивираха се здравни и възпитателни привички, които направиха лагерния живот весел, приятен и ползотворен.

Иван п. Андреев

Да станем членове на Българо-Съветското д-во

ки допустнати от членовете и ръководството на дружеството. Особено бе направена остра критика на контролната комисия, която не прояви никаква дейност. След изказванията по доклада, бяха приети 4 нови члена и завербувани други седем. Прието бе съревнованието по изпълнение решенията на пленума, обявено от организацията в с. Трънито.

Хр. Хр. Платиканов

ОФ власт е открила в това село детски седмичен летен дом, за деца, чийто родители са заети в полската работа.

Лекарят прегледа помещението и децата и установи, че децата са здрави, и живеят при добри условия.

Л. Караманлиева

Дописник на в. „Борба“

ПРИ БРИГАДИРИТЕ

На 4 август т. г., членовете на Български червен кръст, от 10 кв. „Борово“, посетиха бригадирите, от производствената бригада намираща се на лагер в с. Бичкия.

От името на членовете др. Петър Брусев ги поздрави и им поднесе кифли и 35 кг. плодове.

Бригадирите изнесоха кратка литературна програма. Бригадирката Ив. Атанасова благодари за поднесените подаръци.

Напускайки лагера бригадирите ни изпратиха с песни и скандиране на лозунгите. „Д живее БКП“. „Ще работим по Димитровски“. Да живее Български червен кръст“.

Баева

ПОДАРЪК НА БРИГАДИРИТЕ

На 10 август т. г., членовете на Български червен кръст, от четвърти кв. „Камъка“, посетиха производствените бригади „Лилана“ и „Кънчо Райков“. Др. Илия Чолаков, поздравя бригадирите. Изнесена бе литературна програма от децата при квартала Доклад-обръщение към бригадирите изнесе др. Мара Минчева.

На всички бригадири, бяха поднесени кифли, а на двама ударници и две ударнички по една хубава прочитна книга. Ударниците бригадири благодариха и обещаха през целия си живот да работят всеотдайно и ударно за изграждането на социализма и комунизма в нашата родина.

Нашият разказ

БАЙ НЕДЮ

от Колю Хр. Атанасов
(Продължение от брой 41)

По това време си дойде синът му. Целия изпечен на слънцето, висок, левент, здравеняк. Бай Недю го гледаше и сърдцето му радостно тупкаше. „Какъв мъжга ми е станал. Ще се помъча още малко, та като свърши, лесна е тогаз“.

Една вечер както се хранеха, Иван заговори много сериозно: — Слушай татко — поспря се малко и после решително продължи — ти трябва да влезеш в кооперацията! Стига си се мъчил самичък.

Очите на майката бляснаха в едва доловима усмивка. Иван замълча. Накараха го да млъкне очите на баща му, който го погледна в начало изненадан, а после пламна зловна искра в тях. — Да влезе в кооперацията, да си даде имота на тези голтаци да работят, имота, заради който живее. Не! Не! В съзнанието му изплува смъртта на неговия баща. Лежеше на одъра покрит с ново одеяло. Лицето му бе бледо, напълнено, а очите тлееха като загасващи, възглени, скрити почти под дългите побеляли вежди. Той

държеше ръката му в своята кокалестта, студена ръка и шепнеше с мъка:

— Работи, Недю, земята и я пази! Тя ще те изхрани и на децата ще остане. Не продавай ни едно парче! С колко труд купих половината. Мир не давах на майка ти. Тичаше горката с мен от сутрин до вечер. Грях ми е на душата за нея сега. Рано умря, а можеше да поживее, да се радва на света. Аз умирам. Е, всички ще умрат, кой може да се отърве от там? Поживях на земята, потрудох се и не за нищо съм се трудил. С политика не се занимавай! — закашля се, а после задиша тъй тежко, че на него му се стори като, че ли свършва. Но, той извика нещо пак очи, и продължи — „Ние българите без политика не можем. Знам аз, само, че разгръщай и стъпай! — Учи Иване, в университет го прати! Учени хора трябва да сега.“

Пази зе . . . мя . . . т . . . — гласа на баща му пресекна. После погърчи няколко мига. Ледената му ръка бавно изпусна неговата. Умря.

Да пази земята, да я пази, но какво е станало с Иван? Когато се образуваше кооперацията възстана против нея. Защо сега този хлапак, тъй наставнически го съветва? Ех, ех, свят, кой знае защо си се объркал? Някакво вътрешно чувство надуваше гърдите му, караше го да се развика, да се разреве, да залепи плесница на сина си и да го изгони. Но се сдържаше, притискаше това чувство. По челото му се появиха бистри капки пот. После, обърна към сина си очи и отсече.

— Не, Иване, в кооперацията няма да вляза и по вече да не съм те чул да ми говориш за това.

Иван го изгледа със съжаление и тихо заговори.

— Ти трябва да влезеш, татко, първо защото е в твой интерес и второ, че против прогреса не може и не бива да се върви. Хората, татко, искат да заживеят в братски, дружески отношения, да няма бедни и богати, сити и гладни. Е, защо трябва да вървиш против хората? Земевладелец да си, не си! Защо тогава трябва да се делиш? Сам знаеш, че аз бях против, но заблуден бях от омази отвратителна немска браническа организация, какви ли не дивотии бях научил. И по какъв път бях тръгнал? Против народа. И сега като си спомня ми става тежко. Иван се увлече. Говори много

разпалено, за създаване на тежка индустрия, за модерното земеделие по пътя на ТКЗС, което ще гарантира на селяните един по хубав живот, ще им даде възможност да се просветят и накрая заговори за враговете.

— И на, виждаш ли, кои са против новото? Фабрикантите, [от които народа си взема фабриките. Кулаците (при споменаване на кулаците бай Недю трепна. И него наричаха така), които използват чужд труд. Но те нямат друг път и напълно естествено е не само да са против, но и да се борят въпреки, че никога нищо няма да спечелят от тази борба, освен презрението на народа. А ти и тези като теб, защо ще служите на крадците. Аз си спомням, не беше много отдавна, срещнах в София един мой познат, с когото членувахме в бранник и, дивака му си позволи още от първо да ми говори: — „Скоро ще дойде нашето царство. Американците потресоха света с атомните си бомби. Скоро ще дойдат да ни освободят. Нашата задача е“ — каза той — „да използваме селяните и занаятчиите, за да водим борба отвътре. Там има най-добра почва. Виждаш ли, татко, селяните да ги лъжем значи, да ги отклоняваме от правилния път. Да ги плашим с вятърничащите атомни бомби на американците“. — Той замълча загледал в извиващите се пламъчета в огни-

щето. Бай Недю също стоеше като вдървен.

— А ти какво му отговори? — запита майката, галейки го с топлият си поглед.

— Кого да освободят? — го запитах аз, — „А че нас“ — отговори той. Кои сме ние и каква свобода ни е нужна, когато народа е свободен, а такива като нас дори и когато хулим властта се мъчим да нивразуми. Не братко — му казах аз — по нов път трябва да тръгнеш ти. А той се изви и извика в лицето ми! „Ти си продажник!“ — и си замина. Иван се обърна към баща си и продължи.

— Та, така татко, няма друг по правилен път за бедните и средни селяни от този към кооперацията. Там живота им ще стане по лек, по доволен и по приятен, а ти не се колебай, влизай! В очите на майката бляснаха две бистри сълзи, нотяумело ги криеше. Бай Недю помълча, а после забърбори смутолесно.

— Хубаво приказваш ти, нали и за това се учиш. Но в кооперацията аз няма да вляза! Та аз за теб го правя. Този имот на когото ще го оставя, нали си единичак. Братчето ти умря.

— Не! не! Грешиш, татко. Повече няма да ти говоря. Нека ти сам се убедиш и дадеш сърцето си на кооперацията.

Бай Недю нищо не рече.

(следва)

БОРБА

Седмичен орган на Околийския ОФ комитет — Габрово

Администратор: Недялко Братов

Телефон 28-40

ПОКАЗНО АГИТАЦИОННО СЪБРАНИЕ

За първи път в Габрово на 12 т. м. в салона на ф-ка „Георги Генев“ бе проведено показно агитационно събрание. Присъстваха за обмяна на опит партийните секретари на 23 партийни организации. Трима агитатори от ф-ка „Георги Генев“ показаха нагледно как агитират в сред работниците. Накратко изясниха въпроса за дружбата между работниците и селяните, ролята на производствените бригади и грижите на управлението на фабриката за битовото подобрене на работниците. След изясняването на всички въпроси работниците бяха освободени, а присъстващите направиха оценка на това агитационно събрание. Отчетени бяха допустимите слабости, като например докладите бяха общи, нямаша нещо конкретно в тях, единия от тях продължи по-дълго време и др. В своите изказвания присъстващите дадоха ценни препоръки за подобрене на агитационната работа и за затягането на агитгрупите. Др. Гатю Бенев обобщил изказванията на всички и даде конкретни указания как трябва да работят агитгрупите в предприятията. Вземайки поуки от това показно агитационно събрание, заведущ агитпропа при ОК на БКП, организира на няколко пункта в града и околната подобни събрания.

ИЗГРАДЕНО БЪЛГАРО-СЪВЕТСКО ДРУЖЕСТВО

На 8 август т. г. при ДТП „Народен магазин“ — Габрово бе свикано събрание, на което бе изнесена беседа за значението на Българо-Съветската дружба от др. Стойко Дулев. Беседата бе изслушана с голям интерес.

Образува се секция на Българо-Съветското д-во при предприятието, като се избра за временно ръководство: др. Ангелина Хр. Димитрова, Колчо Чукаров и Ст. Спасова. В разстояние само на два

дни временното ръководство успя да запише 68 нови членове, които заедно с 36 стари членове образуват здрава секция от 104 члена. Нито един от служителите при „Нармаг“ не остана извън редовете на Българо-Съветското д-во. Секцията си постави задача да изнесе една просветна беседа за „Живота в Съветския съюз“ и да организира и изнесе тържествена преддеветосептемврийска вечер на открито.

БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО ДО ОК НА ДСНМ

Другари, от името на работниците при Инструменталния завод изказвам дълбока благодарност на ръководителите на ДСНМ в лицето на неговият председател др. Сашо Сучков и заведущ работническата младеж др. Борис Максимов за оказаното съдействие по набирането на 70 души младежи бригадири от техническата гимназия. Искрена признателност и благодарност на командира на бригадата др. Горан Ценов Цолов и неговите сътрудници за уметелото им ръководство на бригадата.

Бригадата извърши сериозна работа, която е чест за всички бригадири. Без участието на бригадата не бихме могли да се справим с работата, която ни предстои да извършим във връзка с

реконструкцията и по скорошното доизграждане на завода. Техният труд бе сериозен принос за делото на социализма.

Сърдечен другарски привет на нашата славна Димитровска младеж — нашата бодра и достойна смяна.

Да живее нашата славна БКП ръководител и вдъхновител на българския народ за изграждане на социализма в нашата прекрасна родина.

Ж. Бойчев

ГАБРОВСКИ СТЪРШЕЛ

РАЗМЯНА

Време! Капиталистите в оставка разменят килими, костюми и др. остатъци от капиталуването. Черноросаджии разменят последните остатъци от мътликата Империалистите, на запад разменят вече псувни помежду си, а Тито здравата разменя кожи...

Др Власаков не остава надал в тази всеобхващаща размяна. Той разменя бележки от противотуберкулозни диспансер и дава отпуску срещу памучни и вълнени точки. Само, че напоследък събркал адреса и се намерил на това място във вестника.

ПРИЯТЕЛИ

Накани ли са верни приятели Бай Досю Червенски и Наню Лавев от с. Варчевици да отидат на Хоремаг да се почерпят. Но след като унищожили по 56 юсчета мастичка здраво се скарали и нарушили спокойната юлска нощ. Запитан бай Досю защо вика, отговаря: „Ще викам! Още ще викам! затворихте ми кръмата...“ и почнал да плаче и да се заканя на управниците... Пияниците се лелят на три категории едни пет други плачат, трети вършат това, що бебетата вършат...

СЪЗТЕЗАНИЯТА ЗАВЪРШИХА

Провежданите от 15 дни съзтезания по футбол и волейбол между секторните съвети на НФ. д-во „Априлов-Палаузов“ завършиха.

В футболните съзтезания на първо място застана секторния съвет „Текстил“, с 11 т. и нито един загубен мач, следван от сект. съвет „Спартак“ — с 10 т.

Във волейболните съзтезания на първо място е „Спартак“, с 12 т. и нито едно загубено съзтезание, следван от „Металик“ — с 10 т.

Наред с провеждането на тия съзтезания, не отпадна и работата по покриване нормите от комплекса ГТО. Стоотици младежи от предприятия, бригади и селски колективи атакуват и успешно покриват тия норми. В това отношение за образец могат да послужат другарите от Д. И. П. „Васил Коларов“, където 45 кандидати, начело с директора, партийния секретар и секретаря на профкомитета ежелдневно се тренират и покриват нормите, за да могат в чест на „Деня на свободата“ — 9 IX — да станат носители на високото спортно отличие — значката ГТО. П. Кожухаров

ОБЩНСКИ НАРОДЕН СЪВЕТ - с. БИЧКИНЯ

ОБЯВЛЕНИЕ 4834

Общинският Народен Съвет в село Бичкия, Габровска околия извещава на интересующите се, че на 24 август т. г. от 8 до 10 часа в канцеларията на Съвета ще се извърши отдаване етапното довършване на партера на общинската палата в село Бичкия, по доброволно съгласие на работниците упоменати под поредни н-ра 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 24 от сметката за същото.

Приблизителна стойност около 858611 лева.

Спазряването ще стане по единични цени върху съответните работи, залог 5 на сто върху левизната цена.

Желающите могат да се явят в уречения ден, час и място и се спазряват.

От съвета

Из страните с народна демокрация ЧЕХОСЛОВАКИЯ НОВОСТ В СВОБОДНАТА ТЪРГОВИЯ

Прага (ИП). Местният народен комитет в гр. Раковник, Чехия, е решил да въведе интересна новост: в града ще бъдат уреджани два пъти през седмицата пазари, на които селяните, изпълнили своите наряди ще продават на свободни

цени масло, извара, яйца, млеко, сметана, домашни птици, овоци, картофи и пр. Ще се контролира само дали на пазаря продават само лица, изпълнили своите контингенти (ИП.)

ОБЕЩАНИЕ НА ЧЕХОСЛОВАШКИТЕ МИНЬОРИ

Братислава (ИП). — На 23 и 24 юли в Хандлове, Словакия, се състоя заседание на Централния комитет на чехословашкия съюз на миньорите, на което бяха разгледани резултатите от изпълнението на плана при първото полугодие на 1949 г. и изказа благодарност на всички миньори-ударници, техници и служаци. Освен това ЦК се занима с отстраняването на недостатъците в този сектор на производството и дава препоръки за по-добро изпълнение на плана през втората половина на годината. Централният комитет на чехословашкия съюз на миньорите реши следното.

1. По случай „Деня на миньорите“ и втория общ профсъюзен конгрес във всички мини ще се развие акция за даване производствени обещания. Обещанията ще бъдат организирани в формата на индивидуални такъва и колективни групи, както и ще бъдат сключвани социалистически договори.

2. За подобрене организацията на трудовия процес през м. август ще бъде осъществена реорганизация на производствените комитети и във всичките заводи ще бъдат изградени производствени комитети, в състава на които ще влезат най-добрите миньори, ударници и рационализатори.

3. ЦК предлага на отделните народни предприятия да вземат мерки за намаление процента на отсъстванията от работа, както по уважителни, така и по неуважителни причини.

4. Още по-силно да се развие социалистическото съревнование и да привлекат към съревнование надзирателите и инженерите.

5. Задачата, дадена от президента Клемент Готвалд на младежите миньори за привличане на мините на млади сили, трябва да бъде задача и на функционерите, които трябва да дадат на младите миньори всички пропагандни средства, за да бъде изпълнена тази задача до идущата година.

6. Централният комитет ще направи всичко, щото „Денят на миньорите, 11 септември т. г.“ да бъде проведен достойно във всички каменовъглени басейни. Тържествата ще имат една и съща програма.

7. Централният комитет по предложение на своя генерален секретар дава на каменовъглените басейни Острава знамето за най-добро изпълнение на производствените, стопанските и организационните задачи през първото полугодие на 1949 г. Това знаме ще бъде предадено на остравския басейн в „Денят на миньорите“.

РУМЪНИЯ

СЪРЕВНОВАНИЕ В ЧЕСТ НА 23 АВГУСТ

По случай 23 август — ден на освобождението на Румъния от фашистко иго — трудещите се от цялата страна срадоост поемат възторжено задължението да изпълнят плана за месец август с 8 дни по рано.

Работниците и чиновниците от металургичните заводи „Първи май“ — Плоещ, корабостроителницата „Совромтранспорт“ — Браила, централните ателиета за газ-метан в Медияш, ж. п. работилниците в Темешвар и много други предприятия, заводи и работилници са поели подобни ангажменти.

Миньорите от долината на р. Жиу дават дневно 5 на сто възлища над нормата. Работниците и инженерите от брашовските заводи обещаха да изпълнят предвиденото по държавния план за м. август с 8 дни по рано, а да завършат годишния план на 7 ноември.

Работниците от петролната рафинерия „Вега“ — Плоещ са обе-

щали до 23 август да произведат 200 тона петролни производения извън определеното по плана, да произведат 50 тона смола свърз програмата, да намалят коствемата цена на суровото земно масло с 41 леи на тон и изразходването на горивото с 150 тона да инсталират 3 нови щампера за газолин и пр.

Железничарите от заводите „Червена Гривица“ са обещава да предадат 8 дни преди определен срок 3 локомотиви с генерален ремонт, 11 локомотиви с дребни поправки и разни други поправки за национализираните предприятия на обща стойност 110 милиона леи.

Дъскорезната фабрика „Бяла Серата“, Северин от 18 юни произвежда дървен материал за сметка на м. октомври.

Работниците от дърводобивния отдел на заводите „Решница“ дават дървен горивен материал, трупи за гатери и минни подпорници по плана за м. октомври.

Нашият разказ

ДЕЦАТА НА СТАЛИНГРАД

от Елена Кононенко

(Превод от вестник „Правда“ брой 208 от 27 юли т. г.)

(Продължение от брой 41)

Починът на Алексевския район подхваща всички райони от областта. С помоща на колхозниците сега, например, при детските домове са посадени 16 хиляди овощни дървета.

Жителите на районите докарват топливо на детските домове, снабдяват ги с храна за животните, строят им бани, перални, плодохранилища, подготвят съдове за продуктите. На олимпиадата присъстваха деца от Ждановския детски дом. Всички обрънаха внимание колко добре са облечени тези деца. Оказа се, че децата буквално се явяват като деца на район. Колхозите от Ждановския район помогнали на детския дом да придобие земя,

участък, подарили две крави, кон, прасенца, овце, снабдили дома с топливо. Комсомолците от райцентъра засадили овощна градина и помогнали да се приведе в образец ред двора на детския дом. МТС и совхозите построили и подарили на детския дом трактор „СТЗ“. Освен това, МТС подарила походна кухня на летния пионерски лагер на детския дом. Райсъветът и райкомът на партията изцяло електрифицирали и радиофицирали детския дом. Колхозниците оплели на всички деца топли ръкавици, шалчета. Обществениците от районния център построили на детския дом сушилни, гараж, заградили пералнята, банята. Профсъюзните организации

от района купили за децата инструменти за духовия оркестър. Учителите взели шефство върху отделни ученици възпитаници на детския дом. С една дума, всички взели участие в грижите за децата, загубили бащи и майки в годините на войната.

Няколко дребулии ясно показват с каква любов се отнасят в Сталинградската област към тези деца.

За децата от Ждановския детски дом, заминаващи за олимпиадата, необходими били за много кратко време цветни ленти. Сам председателят на изпълкома на райсъвета се загрижил да се издирят лентите.

— А как иначе! Нашите деца да изглеждат по-лошо от другите на олимпиадата? За нищо на света! Ето защо буквално всички в Сталинградската област, в нейните райони считат сирачетата на загиналите воители за свой родни, кръвни деца, но не и за сираци.

В един от дните на олимпиадата бе устроена разходка на въз-

питаниците на детските домове по течението на Волга. Цяла флотилия от параходи с музика и песни отпътува от Сталинградското пристанище.

Никога не ще забравя минутите, когато децата на загиналите герои от Сталинградската битка дойдоха да положат венец на братската могила.

Няколко развълнувани момчета и девойки в бели дрехи, на които ярко алеаха пионерски връзки се изкачиха на хълма, поставиха венци и застанаха на колена.

Момчетата — музиканти засвириха траурния марш на Шопен. Знамената на детските отряди се склониха към земята. И изведнаж застанаха на колена всички деца и всички възрастни, даже проходлящите. — И една от възпитанничките на детските домове даде от името на всички свои другари и другарки клетва, че те ще израстнат достойни за своите загинали бащи, братя, че те свято ще пазят това, което са завоювали

родителите...

Но ето раздаде се бодрия глас на девойка — секретаря на областния комитет на комсомолката бившата партизанка Шура Агеева:

— Пионери! Към борба за делото на Ленин — Сталин бъдете готови!

Децата се повдигнаха, раздвижиха се, гордо повдигнаха чела. — Винаги готови! — загърбаха наоколо, оркестърът засвири химна на Съветския Съюз.

Дългите редици на детдомовците, здрави, крепки, стройни бодро закрячиха по улиците на града. Те пееха. Аз и сега още слушам техните силни гласове:

... Слава на града — два пъти герой, слава на всички руски реки, слава на всички храбреди. На Сталинградските бойци, слава на Сталин, слава вовеки!

Слънцето се приближаваше към залез и целия Сталинград беше в багрено сияние.

Превел: Хр. Консулов